

HAVE FUN WITH RUSSIAN

HOW TO SAY IT IN RUSSIAN

Ерунда! Пустяки!- That's a nonsense! Forget it!

фраза/ phrase	транскрипция/ transcription	перевод/translation
Ерунда! Вы ерунду говорите! Ты ерунду говоришь!	Yerunda! Vy yerundu gavarite! Ty yerundu gavarish!	That's nonsense! Baloney! You talk nonsense
Выучить русский язык - проще простого, это сущая ерунда.	Vyuchit' russkij yazyk – Proshche prastova, eta sushchaya yerunda.	Learning Russian is a piece of cake, child's play.
- Ты ушибся? Тебе помочь? - А, ерунда!	-Ty ushypsya? Tebe pamoch? – А, yerunda!	- Did you hurt yourself? Can I help you? - No, I am ok/That's nothing
Пустяки! - Ты ушибся? Тебе помочь? - Пустяки! До свадьбы заживёт!	Pustyaki! -Ty ushibsya? T'ebe pamoch? – Pustyaki! Da svad'by zazhivyot!	Forget about it! Never mind! - Did you hurt yourself? Can I help you? - I am OK! I will survive/ It'll be OK till the wedding day
- Я тебе должен 100 рублей! – Пустяки!	Ya t'ebe dolzhen sto rublej! – Pustyaki!	- I owe you one hundred rubles– Forget it!
Хватит расстраиваться по пустякам!	Khvatit rastravatsya po pustyakam!	Stop glooming over trifles!/ Stop getting your knickers in a twist!
Давай не будем тратить время по пустякам!	Davaj ne budem tratit' vremya po pustyakam!	Don't waste time on trifles, ok?
Ты всё время беспокоишься по каждому пустяку. Скажи мне, зачем?	Ty vsyo vremya bepakoishsya po kazhdomy pustyaky. Skazhi mne, zachem?	You always worry over every little thing. Tell me why?